

پنجشنبه - ۵ مارت ۱۳۲۵

محرط

MOUHIT

Illustration Hebdomadaire

مدیر و سر محوری :

فائز صبری

اداره خانه سی :

باب عالی جاده سنده و « اقدام » اداره سی
قرینه دائره مخصوصه

شرائط اشترا :

درسمادته سنه لکی ۱۰۸، آتی آیلنی
۵۴ غروشدر

آبونه بدلی بوجه پیشین استیفای اولنور

نسخه سی : ۲ غروش

معاونین تحریریه سی :

ملکتورک وجودلریله افتخار اندیکی مشاهیر
عمریتدن مرکبدر

شرائط اشترا :

ولایانده سنه لکی ۱۲۰، آتی آیلنی ۶۵
غروشدر. ممالک اجنبیه ایچون سنه لک ۲۶
آتی آیلنی ۱۴ فرانق در.

Directeur et rédacteur en chef :

FAIK SABRI BEY

Bureaux : Grand' Rue de la Sublime
Porte à côté de « P'ikdam »
CONSTANTINOPLE

Prix : 2 Piastres

نومرو : ۱۹ هر هفته پنجشنبه کونلری نشر اولنور سیاسی، ادبی، علمی، فلسفی رسلی غزته در جلد : ۱



بوکره درسمادتی زیارته کنن ژاپویا خاندان ایمپراطورینسندن برنس قونی جنابلی

S. A. I. Prince Koni, de passage à Constantinople

بویوک باشلر



فلمنك قرايچهمسى : ويلهلمين

Wilhelmine Reine de Pays-Bas

قرايچه ويلهلمينه دائر سويلنه چك سوز اولمديني حالده ، بيلم نهدن ، هر يرده اونندن بحث اولنور ؛ ناجو چقلنده كي آيچي كوزليلكني ، ايجي شاريق اولان طبيعت حاكمه سني ، يك معقول اوليان هويي القلري غر نلر سويليه سويليه بئره مزردي .

يكرمي بر ياشنده ازدواج اينديكي زمان ، آرتق اونك تقنده هيچ كيمسه برشي سويلدي ؛ آيچي بيلير ، بلكه بو : عالمه سي آرمنده جريان ايدن اوفق تفك مناسبتر لكري اشاعه ايمك ايجوندي .

قلب بشر به غرييدر : بر كوچك فيزك تحفقلرندن خوشلايرده ، بر قرايچه فلمنك احوالي تدقيق صيقليور ، ويلهلمينك كوچو ككن خدمتجبرينايديني شيطانقلر هر كسي اوزون اوزادي اشغال اينديكي حالده ، بو كون او : پتون وقارني طاقينه رق مسائل حكومتي عاقلانه حل ايله ، تبعه سنك سعادت حاله چالشمق به وقت كچيريبورده ، كيسه اهميت ويرميور !

كوچك قرايچه ، بوندن بر آز اول . ترانسوالدن مغلوباً عودت ايدن « فروكر » ي استقبال ايجون بر سفينه قراي كوندركم ،

و كنديسنه فلمنكه اقامتگاه تخصص ايله مك كي فوق العاده بر ايلجنابلق ابراز ايتشدر . يكرمي ياشنده كي تيزجيزك قوجه مغلوب اختيار ، دهها هيچ ر دست مودت اوزانماشكن ، قول ايجهمي اورويابه نمونه امتثال اوله جق حركتلردن دگيدر ؟

فلمنك قرايچهمسى ، ۱۹۰۱ ده ، كنديسندن درت ياش يوك اولان آلمان پرني دوق هاري دو مكلنبورغ ايله تاهل ايتشمده ، بواز دواج آلمان پرنيك ذوقنه بكده موافق دوشمدي . چونكه : فلمنك لساني بيلميور ، او كرغك زحمت قاتلا نيوردي ؛ نه ياسين ؟ لسانلري آكلامديني خلق ، اداره ايمك ده اولورمي يا ؟ پرنيك زوجمندن آيرلماي ايجون آرا يره « ۱۵۰۰۰ » فلورينك بر رابطه تقديه وضع اولمشدركه ، اكر او ، قرايچه ني حين تطليقه بو ياره بي الد ايمك ايسترسه ، تاج حكمداريدن واز كيمسي ايجاب ايديبور .

بونلره نه حاجت . قراي طالعندن نمون . فقط ، فلمنك لير قراي دن خوشلا نيورلر . اونلره يك طوزلوبه اوطوران بو ازدواجده عليه ناظري سبيل احوال مديريت نه تزل اينديكي حالده بيله نتيجه امتراج عقيم قالش ، دوق دو مكلنبورغ تختيه وارث اوله جق محصولي ويرمه مشدر .

فلمنك لساني بيلمديكي ، هايدى ، غفو اولوسون اما صنعت قراي تندن بي خبر اولمنه ، نه ديلي ؟ لكن ، آدم سزده ، مادامك مشروطيت



— اسكي ميمونلره « اوت اندم ! » ديرلدي .
يا بونلره نه ديلم ؟
— « القتليلم اندم ! »

وار ، مادامك بش سنده بر پارلتو دكيشور ، قراي عزل ايديليرسه ، نه جيقار ؟
نه بايلم ؟ قرايچه نزاكتدن آريلور !
ويلهلمين كونده ايكي ساعت حكومت ايشريله مشغول اولور . بياض فارمه مراقلير . هله چيفتلكلر ينك ايشلنمسنده حاضر بولنه ني اوقدر سوركه ... قوزي اياغيله ، صيفير فيلاتوسنده بايلير .

لسان مادر زادنن باشقه ، اوچ درت لسانه منكم اولوب ؛ علم حقوقي ، علم اقتصادي لايقيه بيلير . آراسره نظريف نابولورده وجوده كئيرمر ، دكل .

خلاصه كلام ، زوجي اونك سويلنه كلك ايجون ده جوق فيرون امك يكي ! . . .
قرايچه ويلهلمين « ۱۸۸۰ » ده طوغش ، و « ۱۸۹۰ » ده تختيه كچشدر .

كورر كوز

نلر اوليور ؟

۲۱ شباط : جمه ايرتي كوشدن اعتباراً . —
جلس ميمونان افتادي « اوچ » آي ده تمديد ايدلشدر .
— اتحاد و ترق جيمع عترتمسي ايله فرقه احراري بكد بكرينه تقرب ايجون : « وطنپوران قوميتسي » ناميله بر جيمع تشكل انكده در .
— حربه نظارتك چايه سي آتنده تقسيمه كي تعليم ميدانده يالون شيشيريله كچش !
— يكن هفته درسمازده « ۳۵۸ » وفيات وقوع بولشدر .
— اسبق اشقودره واليسي سيف الله پاشا روورلوره ايله اتقار ايله مشدر .
— قهرمان حريت نيازي يك مناستر مركز قوماندانلغه تعيين اولمشدر .
— امامده عربانه بر فرقه حجاز تيمور بولنه ، تجاوزله خطك بر قسني تحريب ايله مشدر .
— حمازده كي عساکر غنايه تريخي اولتي .
— متراكم ماشلري آلي ايجون اظهار عميان ايدرك حرم شريفه محض ايله مشلر سده . آرزولري پرشه كتيريله كك حاده بر طرف ايدلشدر .
— موسيو لوران كيديبور .
— قانع ميدانده : بلشارلك غنايلره قارني اعتسافاتي عليه ميتنغ ترتيب ايدلشدر .